



---

**Политический форум высокого уровня  
по устойчивому развитию, созываемый  
под эгидой Экономического и Социального  
Совета**

9–18 июля 2018 года

Пункт 3 повестки дня

**Принятие декларации министров**

**Соединенные Штаты Америки: поправки к проекту декларации министров  
политического форума высокого уровня по устойчивому развитию,  
созываемого под эгидой Экономического и Социального Совета  
(E/HLPF/2018/L.2)**

**Декларация министров, принятая на созванном под эгидой  
Экономического и Социального Совета политическом форуме  
высокого уровня по устойчивому развитию 2017 года по теме  
«Преобразования в целях создания жизнеспособных  
и устойчивых к внешним потрясениям обществ»**

**Поправка 1**

В пункте 28 заменить слово «взаимовыгодного» словом «международного».

**Поправка 2**

Также в пункте 28 заменить предложение «Мы будем и далее содействовать универсальной, основанной на правилах, открытой, прозрачной, предсказуемой, всеохватной, недискриминационной и справедливой многосторонней торговой системе под эгидой Всемирной торговой организации, а также реальной либерализации торговли» следующим предложением: «Мы подтверждаем, что торговля может способствовать обеспечению устойчивого развития и сокращению масштабов нищеты, как об этом говорится в Повестке дня на период до 2030 года».

